31986R2585



# ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 2585/86

## z dnia 12 sierpnia 1986 r.

## w sprawie klasyfikacji towarów objętych podpozycją 27.10 C I c) Wspólnej Taryfy Celnej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 97/69 z dnia 16 stycznia 1969 r. w sprawie środków, jakie należy podjąć w celu jednolitego stosowania nomenklatury Wspólnej Taryfy Celnej [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2055/84 [2], w szczególności jego art. 3 i 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

w celu zapewnienia jednolitego stosowania nomenklatury Wspólnej Taryfy Celnej właściwe jest przyjęcie przepisów dotyczących klasyfikacji oleju napędowego poddawanego działaniu kwasu siarkowego, które obejmuje dodanie do produktu podstawowego kwasu siarkowego o stężeniu 98 % w ilości 10 litrów na 100 $m^3$, tj. 0,01 % objętościowo, a następnie zobojętnienie roztworem wodorotlenku sodowego o stężeniu 20 % w ilości 38 litrów na 100 $m^3$, tj. 0,038 % objętościowo, oraz następnie poddanie działaniu węgla aktywnego przez wymuszoną perkolację pod ciśnieniem pompowania na filtrze około 5 $m^3$;

Wspólna Taryfa Celna załączona do rozporządzenia Rady (EWG) nr 950/68 [3], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 1355/86 [4], odnosi się w podpozycji 27.10 C pkt I lit. a) do olejów napędowych „poddawanych konkretnemu procesowi", wraz z przypisem w brzmieniu: „Wpis do niniejszej podpozycji podlega warunkom określonym przez właściwe władze", a w podpozycji 27.10 C pkt I lit. c) do olejów napędowych „do innych celów"; powyższe podpozycje należy uwzględnić w klasyfikacji omawianego oleju napędowego;

uwaga dodatkowa 5 do rozdziału 27 wymienia operacje, do których może się odnosić termin „szczególny proces"; lit. f) powyższej uwagi brzmi, jak następuje: „proces, w skład którego wchodzą wszystkie następujące operacje: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem kwasu siarkowego, neutralizacja środkami alkalicznymi, odbarwianie i oczyszczanie naturalnymi ziemiami aktywnymi, ziemią aktywowaną, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem"; w konsekwencji klasyfikacja omawianego oleju napędowego w podpozycji 27.10 C pkt I lit. a) lub podpozycji 27.10 C pkt I lit. c) zależy od tego, czy proces, jakiemu został poddany, może być uważany za „konkretny proces" do celów uwagi 5 lit. f);

choć uwaga dodatkowa 5 lit. f) nie zawiera żadnych szczegółów na temat minimalnych ilości kwasu siarkowego i wodorotlenku sodowego, których należy użyć w procesie, struktura i treść działu 27 wskazują, że operacja może być uważana za „konkretny proces", tzn. uprawniać do zwolnienia od cła jedynie wówczas, gdy zmienia on w odczuwalnym stopniu właściwości produktu podstawowego;

operacja, w której w odniesieniu do produktu podstawowego wykorzystywane jest jedynie 0,01 % objętościowo kwasu siarkowego i 0,038 % objętościowo roztworu wodorotlenku sodowego, nie spełnia wyżej wymienionego warunku; dlatego operacja, której omawiany olej napędowy został poddany, nie może być uważana za „konkretny proces" do celów uwagi 5 lit. f); w konsekwencji powyższy olej napędowy należy sklasyfikować w podpozycji 27.10 C pkt I lit. c);

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Nomenklatury Wspólnej Taryfy Celnej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Olej napędowy poddawany działaniu kwasu siarkowego, które obejmuje dodanie do produktu podstawowego kwasu siarkowego o stężeniu 98 % w ilości 10 litrów na 100 $m^3$, tj. 0,01 % objętościowo, następnie zobojętnienie roztworem wodorotlenku sodowego o stężeniu 20 % w ilości 38 litrów na 100 $m^3$, tzn. 0,038 % objętościowo, a następnie poddanie działaniu węgla aktywnego przez wymuszoną perkolację pod ciśnieniem pompowania na filtrze około 5 $m^3$, jest sklasyfikowany w następującej podpozycji Wspólnej Taryfy Celnej:

27.10 C Oleje ciężkie:

I. Oleje napędowe:

c) do innych celów

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego pierwszego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

---

[1] Dz.U. L 14 z 21.1.1969, str. 1.
[2] Dz.U. L 191 z 19.7.1984, str. 1.
[3] Dz.U. L 172 z 22.7.1968, str. 1.
[4] Dz.U. L 118 z 7.5.1986, str. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 sierpnia 1986 r.

*W imieniu Komisji*

Nicolas MOSAR

*Członek Komisji*